

U 2007. godini World Vision je pomogao stotinama miliona ljudi u 98 zemalja, uključujući i hitne intervencije u 65 država. **Oko 3,5 miliona djece je pomognuto kroz programe sponzorisanja djece.** (Pomoć je pružena i za oko 3.5 miliona djece putem programa sponzorisanja djece) World Vision zapošljava 31.000 osoba i prikupio je za svoj rad preko 2,1 milijarde američkih dolara (USD) u novcu i proizvodima.



## Riječ direktorice

Ova godina je označila kraj jednog razdoblja za World Vision Bosne i Hercegovine, obzirom da smo dovršili posljednji projekat povratka i rekonstrukcije kuća. Poslijeratni period pružanja pomoći je završen, ali marljivo radimo pomažući ljudima ove države da obnove ne samo svoje domove, već i svoje živote kroz: omogućavanje pristojnog života, kvalitetno obrazovanje djece, obnavljanje osjećaja zajedništva i prilike da bolje upoznaju svoju vjeru, bez obzira kojoj vjerskoj grupi pripadali, i da pronađu smisao i značaj svojih života.

Veći dio našeg posla posvetili smo međuljudskim odnosima. Naš odnos sa zajednicama u kojim radimo je od izuzetnog značaja, mi smo partneri u razvoju a ne davaoci usluga. Potičemo veze koje dovode do oslobađanja pozitivne ljudske energije i talenata, između lokalnih proizvođača i kupaca, roditelja i učitelja, i različitih slojeva društva.

Pružamo podršku i radu Međureligijskog vijeća u njegovoj težnji da izgradi poštovanje i toleranciju između četiri dominirajuće religije u Bosni i Hercegovini. Njeguemo veze između djece i sve većeg broja ljudi u dalekim zemljama kao što su Tajvan i Koreja, koji podržavaju i dijele našu viziju za bolju budućnost djece u ovoj zemlji.

Nadamo se da ćete se pridružiti našim naporima usmjerenim ka dobrobiti djece.

Sue Birchmore  
Direktorica za Bosnu i Hercegovinu

Preventivna njega

Hrana

Obrazovanje

World Vision

Sanitacija

Stručno usavršavanje

World Vision

Utočište

Zaštita



*World Vision je kršćanska organizacija za pomoć, razvoj i javno zagovaranje, posvećena radu sa djecom, porodicama i zajednicama kako bi prevazišli siromaštvo i nepravdu.*



Ako želite da podržite naš rad, donaciju možete uplatiti na bankovni račun. Vaša donacija će pomoći djeci u Bosni i Hercegovini. Hvala Vam!

**VOLKSBANK BH d.d.** Sarajevo  
Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo  
S.W.I.F.T.: VBSABA22  
World Vision Glavni ured Sarajevo  
Transakcioni račun: 140101007777737  
Broj računa: 503021-036116 (KM)  
Broj računa: 503022-036116 (EUR)

**Glavni ured/Područni red u Sarajevu**  
Zvornička 9  
71000 Sarajevo  
Telefon: +387 (0) 33 660 426

**Područni ured u Zenici**  
Bulevar Kralja Tvrtka 17  
72000 Zenica  
Telefon: +387 (0) 32 243 414

**Područni ured u Tuzli**  
Dojčina Lukića 1  
75000 Tuzla  
Telefon: +387 (0) 35 255 213

**Područni ured u Banja Luci**  
Ranka Šipke 28  
78000 Banja Luka  
Telefon: +387 (0) 51 202 551

[www.worldvision.ba](http://www.worldvision.ba)  
[meero.worldvision.org](http://meero.worldvision.org)



World Vision  
Bosne i  
Hercegovine  
Pregled za  
2007. godinu

Nada za  
najugroženije

Održivost

Pravda

Nada

Zajednice

Mir

Djeca

Transformacija

Naša vizija za svako dijete je život u svoj njegovoj punoći; Naša molitva za svaku dušu je volja da se to i ostvari.

Održivost

Porodice

Nada

Jednakost

Transformacija



## Šta mi radimo?

### Pomoć, razvoj i javno zagovaranje

Kada je u pitanju pružanje pomoći rad organizacije World Vision u Bosni i Hercegovini postepeno se umanjuje, ali u ekonomiji koja se bori za opstanak, kao ključna potreba ostaje potreba za razvojem.

Blisko saradujući sa zajednicama, nastojanja u oblasti javnog zagovaranja imaju za cilj osnaženje istih i pružanje prilike da se čuje njihov glas u društvu.

**Pomoć:** U aprilu 2007. godine, World Vision je završio rekonstrukciju domova za 60 izbjegličkih porodica koje su raseljene u ratnom periodu od 1992. – 1995. godine, i tako omogućiti njihov povratak.

**Razvoj:** U protekloj godini World Vision je započeo dva dugoročna projekta razvoja zajednica sa posebnim naglaskom na djeci, udvostručivši broj tekućih programa. Uz daljnje usmjeravanje snažnog fokusa na ekonomski razvoj, mikro finansiranjem siromašnih porodica u ruralnim područjima BiH i drugim inicijativama, World Vision je također pružio pomoć školama u zabačenim područjima.

**Javno zagovaranje:** World Vision pomaže zajednice, u cilju jačanja civilnog društva i napora u daljnoj izgradnji mira i tolerancije na žarišnim područjima entitetskih linija razdvajanja u BiH. Također se podržavaju i romske zajednice u zagovaranju njihovih ljudskih prava.



## Ovogodišnja dostignuća



Kroz World Vision-ov projekat povezivanja tržišta, malim proizvođačima i farmerima omogućena je obuka, prilike za udruživanjem i ostali vidovi podrške, zahvaljujući kojim su na državnom poljoprivrednom sajmu osvojili veliki broj trofeja i medalja, te unaprijedili svoje živote.

Radeći sa 20 lokalnih romskih udruženja u saradnji sa Vladom, World Vision je dao svoj doprinos u izradi nacrtu Državnih akcionih planova za stambeno zbrinjavanje, upošljavanje, i zdravstvenu zaštitu, unapređujući na taj način ljudska prava ove ugrožene manjine. Također je pružio podršku u osnivanju potpuno opremljenog Nacionalnog informativnog centra za Rome, koje vodi Vijeće Roma – a koji je prvi ovog tipa u regiji.

World Vision je pružio pomoć za preko 1,500 djece u odjeći, obući, udžbenicima, i dodatnim časovima kako bi im se omogućilo pohađanje škole.

World Vision je tako obnovio 6 školskih objekata u zapuštenim ruralnim područjima, unaprijedio grijanje, sanitarije, podove i ostale prostorije. Ukupno 19 škola je primilo obrazovne materijale, a u nekoliko njih su otvoreni internet klubovi.

Kreativne aktivnosti se koriste kako bi se pomoglo djeci koja još uvijek imaju emocionalne posljedice u poslijeratnom periodu. World Vision tako radi sa mobilnim timovima kako bi obezbijedio lokalnu zdravstvenu zaštitu u školama i zajednicama uključujući: stomatološku njegu, edukaciju o zdravlju, prevenciju HIV/AIDS-a, te edukaciju o trgovini djecom.

Programi World Vision-a o učenju o miru pomažu narodima različitih vjerskih skupina da rade zajedno kao prijatelji. Cjelogodišnji projekat sa učiteljima i školskom djecom uspješno je završen Zimskim kampom mira u novembru 2007. godine.



## Finansijski profil

Aktivnosti organizacije World Vision Bosne i Hercegovine finansiraju se dobrovoljnim donacijama i grantovima, većinom iz međunarodne mreže ureda za podršku. World Vision se nada da će iznosi lokalno prikupljenih sredstava biti veći u godini koja slijedi.

World Vision-ovi uredi koji su pružili potporu u finansijskoj 2007. godini bili su: World Vision Australije, Austrije, Kanade, Njemačke, Hong Konga, Irske, Koreje, Japana, Malezije, Švicarske, Tajvana, Velike Britanije i SAD-a. Njihova pomoć je bila dragocjena.

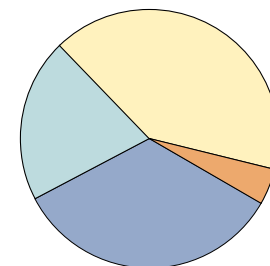
World Vision se zahvaljuje svim donatorima u 2007. godini, uključujući Kanadsku međunarodnu razvojnu agenciju (CIDA), Upravu grada Beča, Evropsku komisiju, Ambasadu Kraljevine Holandije, Švedsku agenciju za međunarodni razvoj i saradnju (Sida) i Vladu SAD-a.

World Vision se također želi zahvaliti svojim korporacijskim donatorima, VOLKSBANK BH i mikrokreditnoj organizaciji EKI, kao i svim velikodušnim pojedincima.

Ukupni budžet World Vision-a Bosne i Hercegovine u finansijskoj 2007. godini iznosio je preko 4,5 miliona američkih dolara.

### Sredstva su obezbijedena iz sljedećih izvora:

- Donacije u dobrima
- Grantovi
- Dobrovoljni prilizi
- Ostalo



### Gdje su utrošena sredstva:

- Područni ured u Zenici
- Područni ured u Banja Luci
- Područni ured u Tuzli
- Područni ured u Sarajevu
- Projekti koji obuhvataju više regija u BiH
- Podrška u menadžmentu i administraciji
- Ostalo

